

PRO

GPB18V-3C | GPB18V-3SC



Sikkerhetsanvisninger



Les sikkerhetsanvisningene og instruksene. Hvis ikke

sikkerhetsanvisningene og instruksene tas til følge, kan det oppstå elektrisk støt, brann og/eller alvorlige personskader.

Ta godt vare på alle advarslene og informasjonen.

- **Kontroller radioen hver gang den skal brukes. Ikke bruk radioen hvis du oppdager skader. Du må ikke åpne radioen på egen hånd. Reparasjoner må kun utføres av kvalifisert fagpersonale og kun med originale reservedeler.** Skadde radioer øker risikoen for elektrisk støt.



Ikke utsett radioen for regn eller fuktighet.

Dersom det kommer vann inn i radioen, øker risikoen for elektrisk støt.

- **Du må ikke endre og ikke åpne batteriet.** Det er fare for kortslutning.
- **Det kan slippe ut damp ved skader på og ikke-forskriftsmessig bruk av batteriet. Batteriet kan brenne eller eksplodere.** Sørg for forsyning av friskluft, og oppsøk lege hvis du får besvær. Dampene kan irritere åndedretsorganene.
- **Ved feil bruk eller skadet batteri kan brennbar væske lekke ut av batteriet. Unngå kontakt med væsken. Ved tilfeldig kontakt må det skylles med vann. Hvis det kommer væske i øynene, må du i tillegg oppsøke en lege.** Batterivæske som renner ut kan føre til irritasjoner på huden eller forbrenninger.
- **Batteriet kan bli skadet av spisse gjenstander som spikre eller skrutrekkere eller på grunn av ytre påvirkning.** Resultat kan bli intern kortslutning, og det kan da komme røyk fra batteriet, eller batteriet kan ta fyr, eksplodere eller bli overopphetet.
- **Når batteriet ikke er i bruk, må det oppbevares i god avstand fra binders, mynter, nøkler, spikre, skruer eller andre mindre metallgjenstander, som kan lage en forbindelse mellom kontaktene.** En kortslutning mellom batterikontaktene kan føre til forbrenninger eller brann.
- **Bruk batteriet bare i produkter fra produsenten.** Kun slik beskyttes batteriet mot farlig overbelastning.
- **Lad batteriene bare med ladere som anbefales av produsenten.** Det medfører brannfare hvis en lader som er egnet for en bestemt type batterier, brukes med andre batterier.



Beskytt batteriet mot varme, f.eks. også mot langvarig sollys og ild, skitt, vann og fuktighet. Det er fare for eksplosjon og kortslutning.



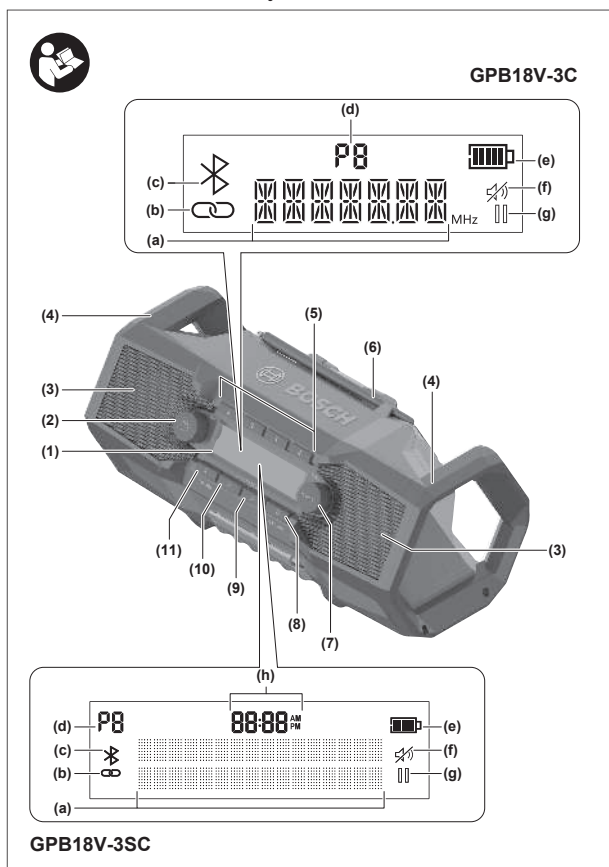
Varemerket *Bluetooth®* og symbolene (logoene) er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth SIG, Inc. Enhver bruk av dette varemerket / symbolene av Robert Bosch Power Tools GmbH skjer på lisens.

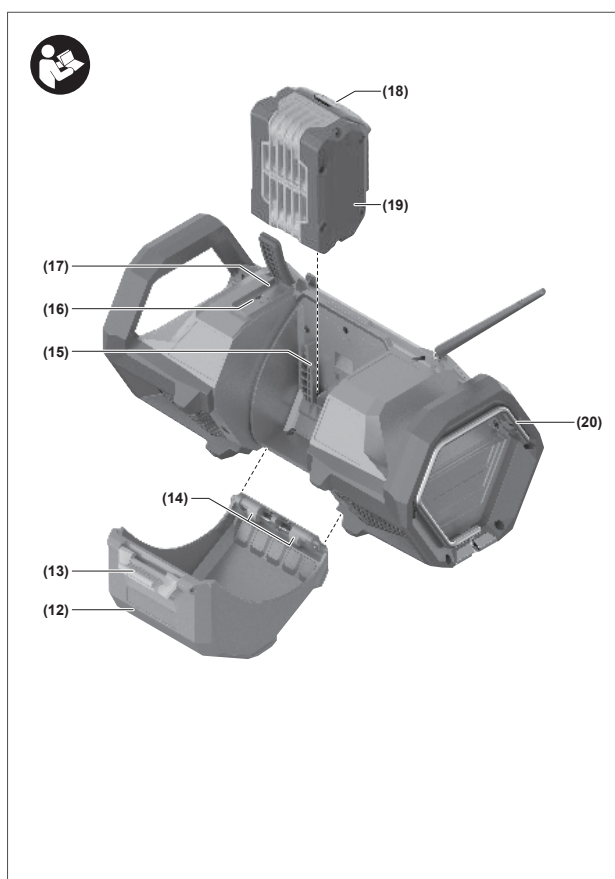
- **Still inn radioen på middels lydstyrke når den brukes lenge.** Høy lydstyrke i lang tid kan føre til hørselsskader.
- **Beskytt radioen mot direktekontakt med vann.** Dersom det kommer vann inn i radioen, øker risikoen for elektrisk støt.
- **Pass på at batteridekselet og dekselet til rommet med tilkoblingene om mulig alltid er lukket.** De lukkede dekslene beskytter radioen mot vann og støv.

Produktbeskrivelse og ytelsesspesifikasjoner

Illustrerte komponenter

Nummereringen av de illustrerte komponentene gjelder for bildet av radioen i illustrasjonene.





- (1) Display
- (2) Av/på-knapp
- (3) Høytaler
- (4) Bærehåndtak
- (5) Minneknapper
- (6) Stavantenne

- (7) SOURCE-knapp
- (8) Lyd av-knapp
- (9) Knapp for søk oppover
- (10) Knapp for søk nedover
- (11) Knapp Bluetooth®
- (12) Batterideksel
- (13) Låsespak for batterideksel
- (14) Fjærelementer for batterideksel
- (15) Batteriholder
- (16) USB Type-C-plugg^{A)}
- (17) Tilkoblinger
- (18) Utløserknapp for batteri^{B)}
- (19) Batteri^{B)}
- (20) Opphengskrok

A) USB Type-C® og USB-C® er varemerker som tilhører USB Implementers Forum.

B) Dette tilbehøret inngår ikke i standard-leveransen.

Visningselementer

- (a) Multifunksjonsindikator
- (b) Indikator for Multi-Speaker Sound
- (c) Indikator for Bluetooth®
- (d) Indikator for minneplass
- (e) Indikator for batterinivå
- (f) Indikator for lyd slått av
- (g) Indikator for pause
- (h) Tidsindikator (GPB18V-3SC)

Tekniske data

| Arbeidsradio | | GPB18V-3C | GPB18V-3SC |
|---|-----|----------------|-----------------|
| Artikkelnummer | | 3 601 DA3 2.. | 3 601 DA3 3.. |
| Bluetooth® | | | |
| – Driftsfrekvensområde | MHz | 2402–2480 | 2402–2480 |
| – Sendeeffekt maks. | mW | 10 | 10 |
| – Kompatibilitet | | Bluetooth® 5.4 | Bluetooth® 5.4 |
| Merkeeffekt forsterker | W | 2 × 10 | 2 × 10 |
| Mottaksområde | | | |
| – FM | MHz | 87,5–108 | 87,5–108 |
| – DAB+ | MHz | – | 174,928–239,200 |
| Maks. ladestrøm (strøm for eksterne enheter via USB Type-C®) | A | 1,5 | 1,5 |
| Vekt ^{A)} | kg | 2,1 | 2,1 |
| Kapslingsgrad ^{B)} | | IP54 | IP54 |
| Anbefalt omgivelsestemperatur ved lading | °C | 0 ... +35 | 0 ... +35 |
| Tillatt omgivelsestemperatur under drift ^{C)} og ved lagring | °C | –20 ... +40 | –20 ... +40 |

| Arbeidsradio | | GPB18V-3C | GPB18V-3SC |
|----------------------|--|---|---|
| Kompatible batterier | | GBA18V... GBA 18V... ProCORE18V... EXPERT18V... EXBA18V... CORE18V... | GBA18V... GBA 18V... ProCORE18V... EXPERT18V... EXBA18V... CORE18V... |
| Anbefalte ladere | | GAL18... GAL 18... GAL 36... GAL12V/18... GAL 12V/18... GAX 18... EXAL18... | GAL18... GAL 18... GAL 36... GAL12V/18... GAL 12V/18... GAX 18... EXAL18... |

Strømadapter USB Type-C® med Power Delivery (USB-PD, vanlig handelsvare)

| | | | |
|---|---|------|------|
| Utgangsspenning | V | 20 | 20 |
| Min. utgangsstrøm | A | 2,25 | 2,25 |
| Anbefalt utgangseffekt for optimal funksjon ^{D)} | W | 45 | 45 |

A) Uten batteri (du finner batterivekten på www.bosch-professional.com)

B) Med lukket batterideksel (12) og lukket rom for tilkoblinger (17)

C) begrenset ytelse ved temperaturer < 0 °C

D) Hvis ytelsen til strømadapteren er for lav, slås radioen av.

Verdiene kan variere avhengig av produktet, bruksområdet og miljøforholdene. Du finner mer informasjon på www.bosch-professional.com/wac.

Strømforsyning

Radioen kan drives av et **Bosch** li-ion-batteri (19) eller en standard USB Type-C®-strømadapter med Power Delivery (USB-PD).

Drift med oppladbart batteri

Bosch selger også radioer uten batteri. Du kan se på emballasjen om et batteri følger med radioen din eller ikke.

► **Bruk bare laderne som er oppført i de tekniske spesifikasjonene.** Bare disse laderne er tilpasset de oppladbare li-ion-batteriene i radioen din.

i Litium-ion-batterier leveres delvis ladet på grunn av internasjonale transportforskrifter. For å sikre full effekt fra batteriet må du lade det helt opp før første gangs bruk.

Bytte batteri

» Åpne låsespaken (13) til batteridekselet, og vipp opp batteridekselet (12).

» For å ta ut batteriet trykker du på utløserknappen (18) og trekker batteriet (19) ut av batterirommet. **Ikke bruk makt.**

» Skyv det oppladede batteriet inn i batteriholderen til det låses (15) ordentlig.

» Lukk batteridekselet (12), og lås det.

For bruk av ekstra store batterier kan batteridekselet (12) tas av.

» Dette gjør du ved å åpne batteridekselet (12).

» Trykk fjærelementene (14) til festet mot hverandre, og ta av batteridekselet.

i **Husk at batteriet og batterirommet ikke er beskyttet mot fuktighet og smuss når batteridekselet er tatt av.** Sett på batteridekselet igjen så fort du har tatt ut det store batteriet.

Indikator for batterinivå

Når batteriet er satt inn, kan du se batteriets ladenivå (19) på displayet. Når det er tatt ut, ser du nivået på batteriet.

Indikator for batteriladenivå på displayet

Batteriets ladeinivåindikator (e) vises på displayet så snart et batteri med tilstrekkelig spenning er satt inn og radioen ikke er koblet til strømnettet via strømadapteren.


| Indikator | Kapasitet |
|-----------|-----------|
| | 80–100 % |
| | 60–80 % |
| | 40–60 % |
| | 20–40 % |
| | 5–20 % |
| | 0–5 % |

Indikator for batterinivå på batteriet

Hvis batteriet tas ut av radioen, kan ladenivået vises av de grønne lysdiodene til ladenivåindikatoren på batteriet.

Trykk på knappen for ladenivåindikatoren eller for å se ladenivået.

Hvis ingen lysdiode lyser etter at knappen for indikatoren for batteriets ladenivå er trykt inn, er batteriet defekt og må skiftes ut.

 Ikke alle batterityper har en ladenivåindikator.

Batteritype GBA 18V... | GBA18V...



| Lysdiode | Kapasitet |
|------------------------------|-----------|
| Lyser kontinuerlig 3 × grønt | 60–100 % |
| Lyser kontinuerlig 2 × grønt | 30–60 % |
| Lyser kontinuerlig 1 × grønt | 5–30 % |
| Blinker 1 × grønt | 0–5 % |

Batteritype ProCORE18V... | EXPERT18V... | EXBA18V... | CORE18V...




| Lysdiode | Kapasitet |
|------------------------------|-----------|
| Lyser kontinuerlig 5 × grønt | 80–100 % |
| Lyser kontinuerlig 4 × grønt | 60–80 % |
| Lyser kontinuerlig 3 × grønt | 40–60 % |
| Lyser kontinuerlig 2 × grønt | 20–40 % |
| Lyser kontinuerlig 1 × grønt | 5–20 % |
| Blinker 1 × grønt | 0–5 % |

Oppdagelse av risiko for batteridefekter

EXPERT18V... | EXBA18V...

LED-ene til batteriets ladestatusindikatorer kan indikere risikoen for en batteridefekt i tillegg til batteriets ladestatus.

For å aktivere funksjonen trykker du på og holder inne knappen for ladestatusindikator  i 3 sekunder. Analysen av batteriet signaliseres ved hjelp av en indikatorlampe på batteriets ladenivå. Resultatet vises på indikatoren for batteriets ladenivå.



1 LED-lys: Batteriet har høy risiko for defekt. Ytelse og driftstid allerede være redusert. Det anbefales å bytte ut batteriet.



5 LED-lys: Batteriet er i god stand med lav risiko for defekt.

Merk: Risikovurderingen av batteridefekt fungerer i to trinn og gir en forenklet tilstandsvurdering. Batteriet blir enten vurdert til å være i god stand eller å ha en økt risiko for defekter. Det vises ingen prosentandel av batteristatusen.

Regler for optimal bruk av oppladbare batterier

Beskytt batteriet mot fuktighet og vann.

Batteriet må oppbevares ved temperatur fra –20 °C til 50 °C. Du må for eksempel ikke la det ligge i bilen om sommeren.

Rengjør ventilasjonsslissene på batteriet regelmessig med en myk, ren og tørr pensel.

En vesentlig kortere driftstid etter oppladingen er et tegn på at batteriet er oppbrukt og må skiftes ut.

Følg anvisningene om kassering.

Drift med strømadapter


► **Vær oppmerksom på nettspenningen!** Spenningen til strømkilden må stemme overens med angivelsene på strømadapterens typeskilt.

► **For drift via strømmettet må du bare bruke en USB Type-C®-strømadapter med Power Delivery (USB-PD). Den må oppfylle kravene i kapittelet "Tekniske data" med hensyn til utgangsspenning, minste utgangsstrøm og utgangseffekt. Se brukerhåndboken for strømadapteren.** Hvis andre strømadaptere brukes, kan radioen bli skadet. Hvis ytelsen til strømadapteren er for lav, slås radioen av.

» Åpne dekselet til rommet for tilkobling **(17)**.

» Koble strømadapteren til radioens USB Type-C®-kontakt **(16)** ved bruk av en egnet kabel.

» Koble strømadapteren til strømmettet.

 For å beskytte mot skitt må du sette på dekselet til rommet for tilkoblinger **(17)** igjen når du tar ut kabelen til strømadapteren.

Når radioen er koblet til strømmettet via strømadapteren, skjer strømforsyningen via strømadapteren også når et batteri er satt inn.


Bruke radioen

Slå på/av

» Trykk på knappen  for å slå på radioen.

→ Display **(1)** aktiveres, og den sist innstilte lydkilden da radioen ble slått av, spilles av.

Displayet **(1)** lyser i noen sekunder for hvert knappetrykk.

» Trykk på knappen  igjen for å slå av radioen.

→ Den gjeldende lydkildeinnstillingen lagres.



Radioen slås automatisk av etter 19 minutter hvis:

- det ikke kan opprettes forbindelse via **Bluetooth®** i løpet av dette tidsrommet,
- ingen strømming blir funnet i løpet av dette tidsrommet ved avspilling med Multi-Speaker Sound,

- ingen avspilling via *Bluetooth*® eller Multi-Speaker Sound (eller avspillingen midlertidig stoppet),
- lydstyrken på radioen er stilt inn på 0,
- lyden er slått av på radioen
- lydstyrken på enheten som brukes til avspillingen (for eksempel smarttelefon) er stilt inn på 0 i dette tidsrommet.

Innstilling av lydstyrken




Når radioen slås på, er den alltid stilt inn på lav lydstyrke.

- » Drei knappen  med urviseren for å øke lydstyrken.
- » Drei knappen  mot urviseren for å redusere lydstyrken.
- Lydstyrkeinnstillingen **<VL>** eller **<Volume>** vises med et tall mellom 0 og 16 på multifunksjonsindikatoren **(a)** i noen sekunder.

Still inn lav lydstyrke før du bytter eller stiller inn radiokanal, og middels lydstyrke før du starter en ekstern lydkilde.

Lydstyrken kan når som helst endres. Hvis innstillingsfunksjonen er aktivert, skifter visningen til innstillingsmenyen igjen noen sekunder etter at lydstyrken har blitt endret.

Slå av lyden på radioen:

- » Trykk på knappen  for å slå av lyden.
- » For å slå på lyden trykker du kort på knappen  igjen eller dreier knappen  med urviseren.

Velge lydkilde

- » Trykk på SOURCE-knappen.
- » Drei på SOURCE-knappen til ønsket lydkilde vises på displayet.
- » Trykk på SOURCE-knappen for å bekrefte lydkilden.

Du kan velge mellom disse lydkildene:

- GPB18V-3SC: digital radio via DAB+ (indikator **<DAB>** i multifunksjonsindikatoren **(a)**)
- analog radio via FM (indikator **<FM>** i multifunksjonsindikatoren **(a)**)
- ekstern lydkilde (f.eks. smarttelefon) via *Bluetooth*®-forbindelsen (indikator )
- Avspilling via Multi-Speaker Sound (indikator )



Stille inn/lagre DAB+-radiokanaler (GPB18V-3SC)

- » Velg **<DAB>** som lydkilde med SOURCE-knappen.
- Etter en kort initialisering spilles den sist innstilte radiokanalen.

I linjen oppe i multifunksjonsindikatoren **(a)** vises **<DAB>** og navnet til radiokanalen, og innholdet som sendes av kanalen, vises i den nedre linjen.

Bytte radiokanal:

- » Drei på SOURCE-knappen til ønsket kanal vises på displayet.
- » Trykk på SOURCE-knappen for å bekrefte valget.
- Radioen skifter til den valgte kanalen.

Du kan også trykke på knappen  eller  for å skifte kanal. Radioen skifter til den neste tilgjengelige kanalen (synkende eller stigende i alfabetisk rekkefølge).

Lagre radiokanal:

- » Trykk på minneknappen **(5)** til den ønskede minneplassen helt til nummeret til minneplassen vises i indikatoren for minneplass **(d)**.

Spille av lagret radiokanal:

- » Trykk kort på en av minneknappene **(5)**.
- Nummeret til minneplassen vises i indikatoren for minneplass **(d)**.

Svakt radiosignal:

Hvis radiosignalet er svakt, vises **<Weak Signal>** i multifunksjonsindikatoren **(a)**. Du kan da starte DAB+-kanalsøket manuelt.

- » Trykk på knappene  og  (**AUTO SCAN**) samtidig.

Du kan også starte kanalsøket ved å velge **<DAB Auto Scan>** i innstillingsmenyen (se „Endre innstillinger“, Side 8).

Hvis ingen DAB+-radiokanal blir funnet, vises **<No Station found – Start Auto Scan>** (ingen kanal funnet – start automatisk søk) i multifunksjonsindikatoren **(a)**.



Stille inn/lagre FM-radiokanaler

- » Velg **<FM>** som lydkilde med SOURCE-knappen.
- GPB18V-3C: I multifunksjonsindikatoren **(a)** vises **<FM>** og frekvensen til radiokanalen.
- GPB18V-3SC: I linjen oppe i multifunksjonsindikatoren **(a)** vises **<FM>** og frekvensen og navnet til radiokanalen, og innholdet som sendes av kanalen, vises i den nedre linjen.

Stille inn en bestemt kanal:

- » Drei på SOURCE-knappen til ønsket frekvens vises på displayet.

Søke etter neste kanal med høyere signalstyrke:

- » Trykk på knappen  eller .
- Den neste kanalen som blir funnet, vises på displayet og spilles av.

Lagre radiokanal:

- » Trykk på minneknappen **(5)** til den ønskede minneplassen helt til nummeret til minneplassen vises i indikatoren for minneplass **(d)**.

Spille av lagret radiokanal:

- » Trykk kort på en av minneknappene **(5)**.

→ Nummeret til minneplassen vises i indikatoren for minneplass **(d)**.

Oppretting av stavantennen

Radioen leveres med montert stavantenne **(6)**. Når du lytter til radio, svinger du stavantennen i den retningen som gir det beste mottaket.

Hvis tilstrekkelig mottak ikke er mulig, setter du radioen på et sted med bedre mottak.


(i) Når radioen brukes i umiddelbar nærhet av radioanlegg, radiosendere eller annet elektronisk utstyr, kan det oppstå forstyrrelser på radiomottaket.

Spille av eksterne lydkilder via Bluetooth®

» Trykk kort på knappen  for å spille av en lydkilde (f.eks. smarttelefon) via *Bluetooth®*.

→ Indikatoren  vises på displayet.

Alternativt kan du velge lydkilden *Bluetooth®* med SOURCE-knappen.

Så snart en lydkilde er koblet til via *Bluetooth®*, lyser indikatoren  kontinuerlig.

GPB18V-3SC: I linjen oppe i multifunksjonsindikatoren **(a)** vises navnet til enheten som er koblet til via *Bluetooth®*, og innholdet som spilles av fra den tilkoblede enheten, vises i den nedre linjen.

Opprette en forbindelse på nytt:

Start et søk etter enheter som kan kobles til hvis ingen lagret lydkilde er tilgjengelig eller en eksisterende forbindelse med en lydkilde via *Bluetooth®* skal avsluttes og du skal søke etter en ny lydkilde.

» Trykk på knappen  i mer enn 0,5 s **(PAIRING)**.

→ Under søket etter enheter blinker indikatoren .


GPB18V-3SC: I multifunksjonsindikatoren **(a)** vises **<Pairing>**.

» Aktiver en ny forbindelse via den eksterne lydkilden.

På smarttelefoner er det som oftest mulig å aktivere i innstillingene i menyen *Bluetooth®*. Radioen vises som tilgjengelig kilde med navnet **GPB18V-3Cxxxx** eller **GPB18V-3SCxxxx**.

Se brukerhåndboken for lydkilden/smarttelefonen.

Koble til igjen:

Hvis radioen allerede har vært koblet til en ekstern lydkilde (f.eks. smarttelefon) via *Bluetooth®* og denne lydkilden er tilgjengelig, blir det automatisk opprettet forbindelse med denne lydkilden. Under søket etter enheter blinker indikatoren .

GPB18V-3SC: I multifunksjonsindikatoren **(a)** vises **<Connecting>**.

Hvis den lagrede lydkilden ikke er tilgjengelig, starter et søk etter enheter som kan kobles til automatisk etter 2 min.

(i) Hvis det ikke kan opprettes forbindelse via *Bluetooth®*, slås radioen automatisk av etter 19 minutter.

» Start avspillingen via *Bluetooth®* på lydkilden.



(i) Hvis en av minneknappene **(5)** trykkes mens avspilling via *Bluetooth®* pågår, skifter radioen til kanalen som er lagret i radiodriftsmodusen som sist ble brukt.

Styre eksterne lydkilder via Bluetooth®

Lydkilden som er koblet til via *Bluetooth®* kan også styres fra radioen.

(i) Avspillingen må først startes på lydkilden.

Velge tittel:

» Trykk gjentatte ganger på knappen  eller  til den ønskede tittelen vises.





→ Avspillingen av den valgte tittelen starter automatisk.

Avbryte avspilling:



» Trykk på knappen .

→ Pauseindikatoren **(g)** vises på displayet.

Fortsette avspilling:

» Trykk på knappen  igjen, endre lydstyrken med knappen  eller trykk på knappen  eller .

Spole frem eller tilbake i et spor:

» Hold knappen  eller  inne til du har kommet til det ønskede stedet i sporet.



Spille av fra eksterne lydkilder via Multi-Speaker Sound

Multi-Speaker Sound gir mulighet til strømming til flere enheter som støtter den samme standarden (f.eks. GPB 18V-1 C, GPB 18V-6 C) via *Bluetooth®*.

» Velg Multi-Speaker Sound som lydkilde med SOURCE-knappen.

→ Indikatoren  vises på displayet.

→ GPB18V-3SC: I linjen oppe i multifunksjonsindikatoren **(a)** vises **<Multi-Speaker Sound>**.

Hvis en Multi-Speaker Stream er tilgjengelig, blir en forbindelse med denne strømmingen automatisk opprettet. Under søket etter enheter blinker indikatoren . Når forbindelsen er opprettet, lyser indikatoren  kontinuerlig. Start og styr avspillingen på lydkilden.

Volumet mellom lydkilden og radioen synkroniseres (lydkilden bestemmer volumet) til volumet på radioen

endres. For å gjenopprette volumsynkronisering starter du tilkoblingen på nytt via Multi-Speaker Sound.

- » Velg lydkilden Multi-Speaker Sound med SOURCE-knappen igjen for å starte tilkoblingen på nytt.



i Hvis en av minneknappene **(5)** trykkes under avspillingen av en strømming, skifter radioen til kanalen som er lagret i den sist brukte radiomodusen.

Overføring av den gjeldende avspillingen via Multi-Speaker Sound

Hvis en lydkilde spilles av via *Bluetooth®*, kan denne avspillingen videresendes til andre enheter med funksjonen Multi-Speaker Sound (f.eks. GPB 18V-1 C, GPB 18V-6 C).

i Overføring av andre lydkilder som *Bluetooth®* via Multi-Speaker Sound er ikke mulig.


GPB18V-3C:

- » For å **starte** overføringen via Multi-Speaker Stream åpner du innstillingsmenyen (se „Endre innstillinger“, Side 8).
- » Velg **<MSS on>** (slå på Multi-Speaker Stream).
 - Hvis avspillingen overføres via Multi-Speaker Stream, vises  på displayet.
- » For å **avslutte** overføringen via Multi-Speaker Stream åpner du innstillingsmenyen.
- » Velg **<MSS off>** (slå av Multi-Speaker Stream).
 - Indikatoren  på displayet slukker.




GPB18V-3SC:

- » For å **starte** overføringen via Multi-Speaker Stream åpner du innstillingsmenyen (se „Endre innstillinger“, Side 8).
- » Velg **<MSS Settings>** (innstillinger for Multi-Speaker Stream).
 - I multifunksjonsindikatoren **(a)** vises **<Start Multi-Speaker Stream?>** (Starte Multi-Speaker Stream?).
- » Velg **<Yes>** (Ja) for å starte strømmingen.
- » Velg **<No>** (Nei) for å lukke menyen uten å starte en strømming.
 - Hvis avspillingen overføres via Multi-Speaker Stream, vises  på displayet.
- » For å **avslutte** overføringen via Multi-Speaker Stream åpner du innstillingsmenyen.
- » Velg **<MSS Settings>** (innstillinger for Multi-Speaker Stream).
 - I multifunksjonsindikatoren **(a)** vises **<End Multi-Speaker Stream?>** (Avslutte Multi-Speaker Stream?).
- » Velg **<Yes>** (Ja) for å avslutte strømmingen.
- » Velg **<No>** (Nei) for å fortsette å overføre strømmingen.
 - Hvis avspillingen via Multi-Speaker Stream avsluttes, slukker indikatoren  på displayet.

Endre innstillinger

- » For innstillingsmenyen trykker du på knappen  (**SETTINGS**) helt til menyalternativer vises i multifunksjonsindikatoren **(a)**.

Navigere i menyer:

- » Drei på SOURCE-knappen for å rulle i en meny eller endre en verdi.
- » Trykk på SOURCE-knappen for å velge en menyinnstilling og lagre den (**OK**).
- » Trykk på SOURCE-knappen for å bytte til en undermeny.
- » Trykk kort på knappen  eller  for å skifte fra en undermeny til en høyere meny.
 - Når det øverste menynivået er nådd, skifter radioen til modus for lydavspilling.
- » For å gå ut av menyfunksjonen kan du uansett nivå trykke på knappen  helt til radioen skifter til modus for lydavspilling.

Hvis ingen knapp trykkes i en meny i løpet av 10 s, skifter radioen tilbake til modus for lydavspilling.

Menyalternativer (GPB18V-3C)

i Menyvalget avhenger til dels av hvilken modus for lydavspilling radioen er i.

<EQ>

Menyen Klang: Du kan stille inn diskantnivået **<TR>** og bassnivået **<BA>** fra -5 til +5.

<MSS on>/<MSS off> (for lydkilden *Bluetooth®*)

Menyen Multi-Speaker Stream: Du kan starte eller avslutte overføringen av den gjeldende avspillingen via Multi-Speaker Stream.

Menyalternativer (GPB18V-3SC)

i Menyvalget avhenger til dels av hvilken modus for lydavspilling radioen er i.

I menyen vises navnet på menyen i den øverste linjen i multifunksjonsindikatoren **(a)**, og innstillingen som velges, vises i den nederste linjen.

<Sound Settings>

Menyen Klang: Du kan stille inn diskantnivået **<Treble>** og bassnivået **<Bass>** fra -5 til +5.

<Time Settings> (for lydkildene **<DAB>/<FM>**)

Menyen Tid: Du kan velge mellom tidsformatene 24 timer **<24 Hour Mode>** og 12 timer **<12 Hour Mode>**.

i Tiden vises bare hvis den gjeldende radiokanalen sender klokkeslettet.

<DAB Auto Scan> (ved lydkilde **<DAB>**)

Menyen Automatisk kanalsøk: Du kan starte et automatisk kanalsøk.

<MSS Settings> (for lydkilden *Bluetooth®*)

Menyen Multi-Speaker Stream: Du kan starte eller avslutte overføringen av den gjeldende avspillingen via Multi-Speaker Stream.

<Device Info>

Menyen Enhetsinformasjon: I undermenyen <Version> (versjon) finner du *Bluetooth®*-navnet til radioen, og i tillegg programvare- og maskinvareversjonen.

Strømforsyning til eksterne enheter

Lade eksterne enheter via USB-porten

Enheter som kan forsynes med strøm via USB Type-C®-plugg (for eksempel diverse mobiltelefoner) kan lades ved bruk av USB-porten. Den maksimale ladestrømmen er **1,5 A**.

- » Åpne dekselet til rommet for tilkobling **(17)**.
- » Koble USB-porten til den eksterne enheten til radioens USB Type-C®-inngang **(16)** ved bruk av en egnet USB-kabel.

- i** Eksterne enheter kan bare lades når radioen er slått på og drives av et batteri.
- i** For å beskytte mot skitt må du sette på dekselet til rommet for tilkoblingene **(17)** igjen når du tar ut pluggen til USB-kabelen.

Opphengskrok

Med opphengskroken **(20)** kan du for eksempel henge radioen på en stige. Du må da dreie opphengskroken til ønsket posisjon.

Service og vedlikehold

Vedlikehold og rengjøring

For å opprettholde funksjonen og sikkerheten må du sørge for at radioen og strømadapteren alltid er rene.

Tørk bort skitt med en myk, fuktig klut. Bruk ikke rengjørings- eller løsemidler.

Kundeservice og kundeveiledning

Norsk

Tel.: 64 87 89 50

Ved alle forespørsler og reservedelsbestillinger må du oppgi det 10-sifrede produktnummeret som er angitt på produktets typeskilt.

Transport

De anbefalte Li-ion-batteriene underligger kravene for farlig gods. Batteriene kan transporteres på veier av brukeren uten ytterligere krav.

Ved forsendelse som utføres av tredjepersoner (f.eks.: lufttransport eller spedisjon) må det oppfylles spesielle krav til emballasje og merking. Du må da konsultere en ekspert for farlig gods ved forberedelse av forsendelsen.

Send batterier kun hvis huset ikke er skadet. Lim igjen de åpne kontaktene og pakk batteriet slik at det ikke beveger seg i emballasjen. Følg også eventuelle ytterligere nasjonale forskrifter.

Deponering

Radioer, oppladbare batterier og engangsbatterier, tilbehør og emballasje skal leveres til gjenvinning.



Ikke kast radioer og oppladbare batterier / engangsbatteriet i husholdningsavfallet!

Bare for land i EU:

Elektriske og elektroniske apparater eller brukte batterier som ikke lenger er brukbare, må samles inn separat og kasseres på en miljøvennlig måte. Bruk de anviste innsamlingssystemene. Feil avfallshåndtering kan være skadelig for miljø og helse på grunn av de farlige stoffene som avfallet kan inneholde.